



THOMAS | GREENBRIER | IVY HILL | OLIVE | PATTON
SOUTH | DRYDEN | WESTGATE | WINDSOR

Friday, October 16, 2020

Dear Arlington Heights School District Families and Staff:

It has been so wonderful to see our students and staff reuniting over this past week. We look forward to welcoming all of our grade levels back to our hybrid instruction next week. Thank you to everyone for working together to create a smooth and welcoming transition for our students.

Hybrid Model Expected through November 20th

Thursday evening, the Board of Education reviewed information related to our *Transitional Model of Reopening, Step 3*. Included in their review was the Transition Advisory Committee's (TAC) recommendation that District 25 continue in the current hybrid model at least through November 20, 2020.

During this time the TAC will continue to monitor weekly data with a goal of inviting our students to return to full in-person instruction. Added to our typical metrics review of the Region 10 percent positive cases and Arlington Heights new cases per 100,000 population, will be an ongoing review of District 25's internal COVID19 cases and exclusion numbers.

To stay up to date on the TAC, visit www.sd25.org/TAC.

Dashboard Available

You may now track District 25's positive cases and the number of staff and students who need to be excluded from school due to the need to isolate or quarantine. This information will be updated each Friday.

You can review this information by visiting www.sd25.org/COVIDDashboard.

Metrics Update

The Northwestern COVID-19 reporting site has noted that the calculations used to identify the 14-day number of new cases per 100,000 population have changed. The TAC will review this on Tuesday, and communicate about any changes we need to make to our metrics.

We will continue to communicate with everyone as new information becomes available. Please remember that all things COVID and Hybrid Learning can be found by visiting our website (www.sd25.org) and scrolling over and/or clicking "COVID-19 Hub" at the top of the screen.

Sincerely,

Lori D. Bein, Ed.D.
Superintendent



SUPERINTENDENT UPDATE

Viernes 16 de Octubre de 2020

Estimadas familias y personal del distrito escolar de Arlington Heights:

Ha sido maravilloso ver a nuestros estudiantes y personal reunirse durante la semana pasada. Esperamos darles la bienvenida a todos nuestros niveles de grado a nuestra instrucción híbrida la próxima semana. Gracias a todos por trabajar juntos para crear una transición suave y acogedora para nuestros estudiantes.

Modelo híbrido previsto hasta el 20 de noviembre

El jueves por la noche, la Junta de Educación revisó la información relacionada con nuestro Modelo de Transición de Reapertura, Paso 3. En su revisión se incluyó la recomendación del Comité Asesor de Transición (TAC) de que el Distrito 25 continúe en el modelo híbrido actual al menos hasta el 20 de noviembre de 2020.

Durante este tiempo, el TAC continuará monitoreando los datos semanales con el objetivo de invitar a nuestros estudiantes a regresar a la instrucción completa en persona. Sumado a nuestra revisión de métricas típicas de los casos positivos del 10 por ciento de la Región y los casos nuevos de Arlington Heights por cada 100,000 habitantes, habrá una revisión continua de los números de exclusión y casos internos de COVID19 del Distrito 25.

Para mantenerse actualizado sobre el TAC, visite www.sd25.org/TAC.

Tablero disponible

Ahora puede rastrear los casos positivos del Distrito 25 y la cantidad de personal y estudiantes que deben ser excluidos de la escuela debido a la necesidad de aislamiento o cuarentena. Esta información se actualizará cada viernes.

Puede revisar esta información visitando www.sd25.org/COVIDDashboard.

Actualización de métricas

El sitio de informes de Northwestern COVID-19 ha señalado que los cálculos utilizados para identificar el número de casos nuevos de 14 días por cada 100.000 habitantes han cambiado. El TAC revisará esto el martes y comunicará cualquier cambio que debamos hacer en nuestras métricas.

Continuaremos comunicándonos con todos a medida que haya nueva información disponible. Recuerde que todo lo relacionado con COVID y el aprendizaje híbrido se puede encontrar visitando nuestro sitio web (www.sd25.org) y desplazándose y / o haciendo clic en "COVID-19 Hub" en la parte superior de la pantalla.

Sinceramente,

Lori D. Bein, Ed.D.
Superintendente



SUPERINTENDENT UPDATE

Piątek, 16 października 2020 r

Drodzy Rodziny i Personel Okręgu Szkolnego Arlington Heights:

Wspaniale było widzieć, jak nasi studenci i pracownicy spotykają się ponownie w ciągu ostatniego tygodnia. Z niecierpliwością czekamy na powitanie wszystkich naszych klas z powrotem w naszym kursie hybrydowym w przyszłym tygodniu. Dziękujemy wszystkim za wspólną pracę nad stworzeniem płynnego i przyjaznego przejścia dla naszych uczniów.

Model hybrydowy oczekiwany do 20 listopada

W czwartek wieczorem Rada Edukacji przeanalizowała informacje związane z naszym Przejściowym modelem ponownego otwarcia, krok 3. W ich przeglądzie znalazło się zalecenie Komitetu Doradczego ds. Przejść (TAC), aby Dystrykt 25 kontynuował obecny model hybrydowy co najmniej do 20 listopada 2020 r.

W tym czasie TAC będzie nadal monitorować dane tygodniowe w celu zaproszenia naszych uczniów do powrotu do pełnego nauczania osobistego. Do naszego przeglądu typowych wskaźników Regionu 10 procent pozytywnych przypadków i nowych przypadków Arlington Heights na 100 000 mieszkańców zostanie dodany ciągły przegląd wewnętrznych przypadków COVID19 i liczby wykluczeń w Dystrykcie 25.

Aby być na bieżąco z TAC, odwiedź www.sd25.org/TAC.

Dashboard dostępny

Możesz teraz śledzić pozytywne przypadki Dystryktu 25 oraz liczbę pracowników i uczniów, którzy muszą zostać wykluczeni ze szkoły z powodu konieczności izolacji lub kwarantanny. Informacje te będą aktualizowane w każdy piątek.

Możesz przejrzeć te informacje, odwiedzając www.sd25.org/COVIDDashboard.

Aktualizacja metryk

Witryna zgłaszająca COVID-19 Northwestern zauważyła, że zmieniły się obliczenia użyte do zidentyfikowania 14-dniowej liczby nowych przypadków na 100 000 populacji. TAC przeanalizuje to we wtorek i poinformuje o wszelkich zmianach, jakie musimy wprowadzić do naszych wskaźników.

Będziemy nadal komunikować się ze wszystkimi, gdy pojawią się nowe informacje. Należy pamiętać, że wszystkie informacje na temat COVID i uczenia hybrydowego można znaleźć, odwiedzając naszą stronę internetową (www.sd25.org) i przewijając i / lub klikając „COVID-19 Hub” u góry ekranu.

Z poważaniem,

Lori D. Bein, Ed.D.
Superintendent